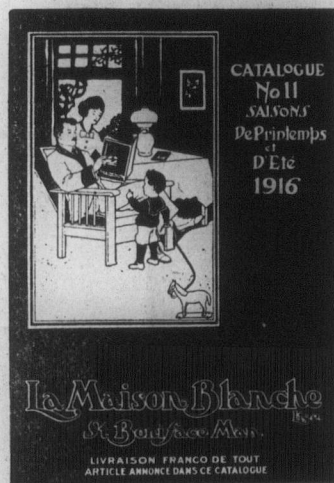


La Maison Blanche L^{tée}.

ST. BONIFACE, Man.

Nos catalogues No. 11 et 11A pour les saisons de printemps et d'été 1916, viennent de paraître, et ils ont été dûment adressés à tous nos clients et à toute personne de langue française dont nous avons pu obtenir les noms. Le mérite de nos catalogues est basé sur les faits suivants :



1. Ce sont les seuls catalogues de langue française dans l'Ouest.
2. Ce sont les catalogues les plus détaillés et les plus complets jamais publiés en français, dans tout le Canada.
3. Les marchandises annoncées dans nos catalogues sont d'excellente qualité.
4. Nos prix sont extrêmement bas.
5. Notre service est le plus prompt et le plus parfait.
6. Nous garantissons entière satisfaction ou nous remboursons l'argent et les frais déboursés, de manière que personne ne coure aucun risque en achetant de nous d'après nos catalogues.

Il faut donc en vue des points énumérés plus haut, **encourager notre maison.**

L'Union fait le pouvoir, unissez-vous et voyez à ce que vous coopérez avec nous, afin que nous puissions établir une maison française de commerce par la maille, qui soit la juste gloire non seulement des français de l'Ouest mais de tout le Canada. Ceux qui n'auraient pas reçu nos catalogues de cette saison sont priés de les demander à leur bureau de poste et s'ils n'y sont pas de nous en faire part et nous leur adresserons des exemplaires sans retard. Ne pas oublier que nous payons les frais de transport pour tout article de notre catalogue No. 11.

N.B.—Nous désirons attirer votre attention sur le fait que nous publions un catalogue spécial d'épicerie, qui paraîtra à partir de cette saison tous les trois mois. Le catalogue déjà paru porte le No. 12A et contient une liste détaillée et complète de tout genre d'épicerie. Il vaudra votre peine d'en posséder un exemplaire, par suite des superbes économies qu'il présente.